

Modře označené štítky znamenají,
že není zaplacené předplatné!
Předplatné na jeden rok je
38,10+ 1,90 (HST) = 40 kan. dolarů
Cena 1,88 + 0,12 (HST) = 2,00 dolary.

Agreement # 40005374/ Registration # 09089

Datum, dokdy jsou noviny
předplaceny, je v pravém
horním rohu štítku!
ISSN 1186-9283 (Print)
ISSN 1923-1784 (Online)

J Time
Committed
À dé lai
convenu

Telefon: 416/530-4222
647/728-0654
Praha: 222-261-811
E-mail: abe@zpravy.ca
abe@satellite1-416.com

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No. 18.

(508.)

Vol. 22.

satellite  1-416

Thursday,
November 8,
2012

Published by ABE, P. O. Box 176, Toronto E, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2
satellite1-416.com — satellite416 — zpravy.ca — spravy.ca

Pohádka velkomississaugská



Z PŘEDSTAVENÍ NOVÉHO DIVADLA: NAHOŘE ZLEVA: GABI KUPČIKOVÁ, KAREL TAMCHYNA, RADKA TAMCHYNOVÁ, MARTIN BONHARD, ADRIENA LISOVÁ, JIŘÍ JANČÁREK ST.; DOLE JANA FRYNTOVÁ S DĚTMI A JOSEF ČERMÁK, UPROSTŘED S KYTICÍ JANA FABIÁNOVÁ A VPRAVO SBOROVÝ TANEC.

FOTO: MARIA GABÁNKOVÁ

Poprvé jsem se s Nerudovými *Malostranskými povídkami* v divadle setkal počátkem šedesátých let v *Divadle Na zábradlí*. Pantomima *Devět klobouků na Prahu* mne ani tolik nelákala jako Ljuba Hermannová, která mezi jednotlivými etudami zpívala. Vlastně jsem tehdy o pantomimě nic nevěděl a nevěděl jsem ani nic o mimovi Ladislavu Fialkovi (1931-1991), a najednou bylo přede mnou devět příběhů prokládaných šansony.

Fialka se nebál šáhnout k biblickým tématům, což bylo tehdy dost neobvyklé. Příběh Kaina a Ábela byl hned v úvodu. Další příběh, který mně utkvěl v paměti a vězí tam i po padesáti letech, byla Nerudova povídka *Přivedla žebračka na mizinu* o panu Vojtíškově a Babě Miliónové. Tento příběh mne zaujal snad z *Malostranských povídek* nejvíce. Přiznám se, že povinná školní četba mne jinak nechávala chladným a *Týden v tichém domě* byl pro mne zdlouhavý a těžko jsem se přes něj dostal k povídce druhé o panu Ryšánkovi a panu Schleglovi. Přesto mi některé postavy zůstaly v hlavě jako pan Rybář nebo nešťastný pan Vorel. Nic naplat, v té době byl mým oblíbeným spisovatelem Nerudův vrstevník Jules Verne, ale přiznám se, že i jeho jedinou knihu z Kanady *Bezejmenná rodina* jsem také nedočel. Možná proto, že Verne fandil, na rozdíl od jiného spisovatele 19. století, Jamese Fenimora Coopera, Francouzům a Hurónům, zatímco Cooper Angličanům a Delawarům. Občas se mi Nerudovy postavíčky vybavily a občas

jsem se k nim vrátil, ale byly uloženy někde stranou.

Před časem jsem dostal od Martina Machovce dvě DVD z undergroundu. Na jednom z nich Egon Bondy popisuje postavy z Malé Strany, kde básník a filosof pobýval v druhé polovině dvacátého století. Příběhy stejně zajímavé, někdy i stejně tragické. Vypráví o mladé dívce Mirce Kochové, která spáchala sebevraždu, podobně jako pan Vorel. Osamocení a zároveň jakási melancholie Malé Strany jsou však dnes nenávratně pryč.

Andrej Tarkovskij říká ve filmu *Solaris*: „Milujeme to, co můžeme ztratit!“ A my jsme skutečně něco na Malé Straně ztratili. U Mikuláše se již nekonají bohoslužby. Krámky na Malé Straně nahradily obchody se suvenýry. Hospůdky jsou plné turistů. Něco zmizelo.

A při tom ne tak úplně. Někdo jako kdyby sesbíral mozaiku malostranských příběhů a pokusil se z kamínků udělat nový obraz. Smutné Nerudovy postavy v provedení *Nového divadla* jako kdyby dostaly haškovský humor. Pěnovka pana Vorla se najednou objeví v ústech pana Bavora (Sasa Trentchev), z celkem nezábavného *Týdne v tichém domě* se stal příběh, který zastřešuje ostatní drobné příběhy. Pan Vojtíšek je nakonec rehabilitován a neumře jako u Nerudy. Nevím však, jestli je Baba Miliónová pro něj nějaké terno, ale rozhodně v podání Adriany Lisové je to spíš komická postava, na rozdíl od čarodějnice v představení v

Divadle Na zábradlí v roce 1960.

Jediný tak trochu smutný příběh je *Hastrman* o panu Rybářovi (Josef Čermák), který si myslí, že má drahokamy a zatím má obyčejné kamínky. Předlohou Nerudovi pro tento příběh byl francouzský emigrant a paleontolog Joachim Barrande, po němž se jmenuje pražský Barrandov. Barrande strávil většinu života v Praze a Nerudova matka byla jeho hospodyní. Není známo, odkud se naučila francouzsky, ale mezi ní a Barrandem se vytvořil velice blízký vztah a dokonce se objevily teorie, že Barrande je Nerudův otec. Sbírka Joachima Barranda, kterou odkázal Praze je dnes v Národním muzeu je jedním z největších pokladů, které Národní muzeum má a není bez zajímavosti, že mnohé trilobity francouzský paleontolog pojmenoval česky.

Jan Neruda nebyl abstinents; miloval hospody a není divu, že po skončení představení měl ne jeden návštěvník chuť na pivo a zajít do útulné hospůdky, obzvláště když na pláních v Mississauze foukal ledový vítr. To, co se odehrálo před pár minutami v útulném divadelku uvnitř knihovny, vypadalo ve vzpomínkách jako pohádka - Velká pohádka z Mississaugy, z Velké Mississaugy. Janě Fabiánové a hercům Nového divadla za tuhle pohádku děkujeme!

(Dojmy Josefa Čermáka naleznete na straně 5)

Aleš Březina

satellite 1-416

Agreement # 40005374/ Registration # 09089
P.P.I.C. Accounts # 1001583
GST Business # 86957 0572 RT0001

Paid in Toronto
CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY
published by ABE

P.O. Box 176, Toronto E,
Toronto, Ont. M6H 4E2

Telefon: 416/530-4222, 647/728-0654

E-mail: abe@zpravy.ca
abe@satellite1-416.com
www.satellite1-416.com

www.zpravy.org
www.zpravy.ca

Česká adresa: ABE/ČIŽINSKÁ
Štefánikova 387, 500 11 Hradec Králové 11
Tel.: 222-261-8111

ISSN 1186-9283 (Print)

ISSN 1923-1784 (Online)

Advertising rates: 22.00 per inch/col.
\$ 1.65 CDN per line/col.

Předplatné:

v Kanadě \$ 38,10 + \$ 1,90 (GST) = \$ 40,00,

pro ostatní svět CND/US \$ 60 .

v ČR 1000 Kč, na Slovensku 40 eur.

PDF elektronicky \$ 22 -

V ČR 200 Kč, na Slovensku 8 eur.

Churches

ČESKÉ A SLOVENSKÉ BOHOSLUŽBY V TORONTĚ



Římsko-katolický kostel sv. Václava
(R.C. Church of St. Wenceslaus), 496
Gladstone Av., Toronto, Ont. M6H 3H9.
Internet: www.katolik.ca. Bohoslužby:
neděle v 10:30, pátek 19:00. . Duchovní
správce: Rev. Libor Švorčík. Tel.: 416/532-
5272, fax: (416) 516-5311.

Římsko-katolický kostel sv. Cyrila a
Metoda (R.C. Church of St. Cyril and
Methodius), 5255 Thornwood Drive,
Mississauga, Ont. L4Z 3J3. Slovenská
omša: Ne.: 11:00, po a št.: 8:00, út., st. a
pá.: 19:00, 1. so 18:00. Anglická: Ne.: 9:00
a so.: 17:00. Farář: J. Vaňo. Kaplan: E.
Rybánský. Tel.: 905/712-1200, fax: 905/
712-0974.

Slovenský evanjelický kostol
augšburgského vyznania sv. Pavla
(Slovak Evangelical Lutheran Church of
St. Paul) 1424 Davenport Rd., Toronto,
Ont. M6H 2H8. Tel.: 416/658-9793. Rev.
Ladislav Kozák, Bohoslužby: nedel'a: 10:45.

Slovenský grécko-katolický kostol sv.
Marie (Slovak Greek Catholic Church of
St. Mary) 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J
2W7. Tel. 416/531-4836. Bohoslužby: 9:00
angl., 10:30 slov.

Luteránsky kostol sv. Lukáša, (Lutheran
Church of St. Luke), 3200 Bayview Ave.
(Bayview a Finch), Toronto. Rev. Dušan
Tóth. Najbližší bohoslužby: 9.12. ve 13
hod., 24. 12 (16:30 hod.), 6.1., 10.2., 17. a
29. 3. v 13 hod.

Československý baptistický sbor
KITCHENER-WATERLOO: German
Gospel Church, 223 Union St.E.
Informace o bohoslužbách: 289/242-0635

Moravští bratři (Moravian Brothers
Church); Bohoslužby pouze anglicky-
neděle v 11:00. 7 Glenora Ave. Toronto,
On. M6C 3Y2. Tel.: 416/656-8661. Duchovní
správce: Rev. Margaret Hassler, Pastor, e-
mail mkhassler@yahoo.com

Kat. bohoslužby mimo Toronto
Burlington: Holy Sepulchre Cemetery-
neděle 15:00 hodin. Streda 18:00. Duch.
správce: Jiří Macenauer St. Adalbert R.C.
Mission, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T
1H2. Tel.: 289/337-2911

Kingston: Kaple Newman House,
192 Frontenac Street. Nejbližší bohoslužby:
24. listopadu a 22. prosince v 11 hodin.

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandiče:
(Lyndale a Hirchey): 170 Hinchey Avenue.
Nejbližší bohoslužby: 24. listopadu a 22.
prosince v 17 hodin.

Montreal: Kaple Loyola High School, 7272
Sherbrooke Street. Nejbližší bohoslužby:
25. listopadu a 23. prosince v 11 hodin.

Vineland: St. Helen's Church R.C. Parish,
4156 Maple Grove Rd.

Nová sokolská sezóna:
Cvičení pro děti je každou sobotu
od 16:30 do 18 hodin
v Magnetic Dr., Unit 21, , North York;

Cvičení pro dospělé je každou středu
od 20 do 21:30 hodin.
v G.Harvey C.I., 1700 Keele St.,
Informace: Hana Jurasek: 905/838-5269

Slovak House - Slovak Infocentre
8 Clarence Square, Toronto
Otvoreno: Streda 15:00-17:00
Tel.: 416/689-9889
E-mail: info@slovakhouse.org
www.slovakhouse.org

Česká televize Nová vize
vysílá v Ontariu vždy v sobotu v 10:00 hodin
opakování v úterý v 7:30 hodin
na stanici OMNI 1 (V Torontu kanál 47/kabel 4, 169 a 520)
E-mail: slepckovam@sympatico.ca.

Slovenská televize Slovenský svet
vysílá v Ontariu vždy v sobotu v 10:30 hodin
opakování v úterý v 8:00 hodin
na stanici OMNI 1 (V Torontu kanál 47/kabel 4, 169 a 520)
E-mail: katarina@creativepostinc.com

Infomační a imigrační středisko ČSSK
Porady a ověřování dokladů po předchozím zavolání
Poštovní adresa je:
P. O. Box 564, 3044 Bloor St. W., Toronto, On. M8X 2Y8
Tel.: 416/925-2241, fax: 416/925-1940
E-mailové adresy: Ústředí: ustredi@cssk.ca
Torontská odbočka ČSSK: Toronto@cssk.ca
Webová adresa ČSSK: www.cssk.ca

Torontská odbočka ČSSK
Telefon: (416) 762-6846

Masaryk Memorial Institute Inc.
450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ont. M1G 1H1
Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-6473

Knihovna na Masaryktownu
Středa: 16:00-21:00.
Tel.: 416-439-0792

Satellite 1-416
jsou nezávislé noviny reflektující různé názory, které se
nemusejí vždy shodovat s názory redaktora těchto novin.
Jsme přesvědčeni, že výměna myšlenek a názorů
slouží vzájemnému pochopení a porozumění.
Naším úkolem není říkat čtenáři, co si má myslet,
ale předat mu informace,
z kterých si může udělat svůj vlastní názor.
Přebírání původních článků a informací je možné,
pokud se nezmění charakter článku a pokud nebude
porušena rovnováha, která se diskutuje sleduje.
Všechny články v našich novinách musí být podepsané
a autor zodpovídá za správnost údajů v nich uvedených.

We acknowledge the financial support
of the Government of Canada through Canada Periodical Fund
of the Department of the Canadian Heritage.

Canada

Kalendář

www.kalendar.zpravy.ca

14.-27. 11.
Festival evropského filmu
The Royal Cinema
608 College St. - Torongo

17.11. (so) 20:00
Lenka Nováková na
Masaryktownu
Music in November
Restaurace Praha

18. 11. (ne) 11:30-15:00
Vánoční trhy Sokola Toronto
Hala kostela sv. Václava
496 Gladstone Ave.

24. 11. (so) 10:00
Bazár 2012
Hala kostela sv. Pavla
1424 Davenport Rd., Toronto

24. 11. (so) 19:00
Mikulášská zábava Sokola
Toronto
Hala kostela sv. Václava
496 Gladstone Ave.

1., 8., 15., 22. 12 (so)
Vianočné trhy
Golden Pheasant
733 Lakeshore E.
Mississauga, On
Patrik Severa 905/781-9374
alebo Jan Kosiba 905/812-5503

8.12 (so) 18:00
Rockové vianoce
Event Direct
505 Queensway E., Unit # 2
Mississauga

15.12. (so) 18:00
Zabíjačka v Golden Pheasant
733 Lakeshore E.
Mississauga, On
Patrik Severa 905/781-9374
alebo Jan Kosiba 905/812-5503
2013

27. 1. (ne) 17:00
Iain Scott a Jiří Bělohávek
Nokturna v městě
Kostel sv. Václava
496 Gladstone Ave.

24. 2. (ne) 17:00
Anna Betka - piano
Nokturna v městě
Kostel sv. Václava
496 Gladstone Ave.

7. 4. (ne) 17:00
Tereza Přívratská - housle
Nokturna v městě
Kostel sv. Václava
496 Gladstone Ave.

21. 4. (ne) 17:00
Radim Zenkl
- mandolína, banjo a flétna
Nokturna v městě
Kostel sv. Václava
496 Gladstone Ave.

Katolické bohoslužby na západě Kanady

Calgary

Pondělí 12. listopadu

Kontakt: D. Drapal (403) 258-2195

Vancouver

Úterý 13. listopadu

Kontakt: M. Kosmanova (604) 988-4371

Winnipeg

Středa 14. listopadu

Kontakt: V.Kun (204) 878-4170

Naše internetové stránky

Satellite 1-416

Výběr z článků v našich novinách.

Aktuální vždy v den vyjítí novin.

www.satellite1-416.com

www.zpravy.ca

www.satellite416.com

www.spravy.ca

Předchozí číslo v PDF

www.17.satellite1-416.com

www.17.zpravy.ca

www.17.spravy.ca

Kalendář

Co se připravuje

v krajské komunitě v Kanadě

www.kalendar.satellite1-416.com

www.kalendar.zpravy.ca

Nové divadlo

O jednotlivých představeních

Nového divadla v Torontu

www.divadlo.zpravy.ca

Poselství k 17. listopadu

Den boje za svobodu a demokracii si připomínáme každého 17. listopadu od roku 1989. Toho dne brutálně zasáhla komunistická Veřejná bezpečnost na Národní třídě v Praze proti několika tisícům studentů, kteří pokojně demonstrovali touhu Čechů po svobodě a demokracii. Mnoho lidí si 17. listopadu uvědomilo, že komunistický režim překročil veškeré meze a heslo "Bijou naše děti!" se stalo výzvou k masivnímu odporu proti nelegitimní rudé diktatuře a události dostaly rychlý spád. Ke studentům se přidali disidenti z hnutí Charta 77, Demokratická iniciativa, mnozí herci a postupně všechny vrstvy společnosti, včetně dělníků a zemědělců. V Čechách a na Moravě rychle vznikala Občanská fóra a na Slovensku hnutí Veřejnost proti násilí. Tato masová hnutí si vynutila převzetí moci na všech úrovních v komunisty ovládaném státě. Zanedlouho byl leader Občanského fóra Václav Havel zvolen prezidentem a v červnu 1990 se konaly první svobodné volby do federálního i národních parlamentů. Nastala změna společenského systému, změna k realizaci svobody a demokracie. Od té doby uplynulo dlouhých 23 let, ale dlouhá cesta je ještě před námi...

Vladimír Ruml,

generální konzul České republiky v Kanadě

Bazár 2012

Pozýváme všechny vás milí krajanů na tradiční, predvianočný bazár

v hale Evanjelického a. v. slovenského cirkevného zboru sv. Pavla na 1424 DAVENPORT Rd.,

(po križovatke s DUFFERIN St. smerom na západ).

Bude sa konať v sobotu ráno 24. novembra 2012 od 10 hodiny.

Ponúkame vám výrobky mäsiarskej kuchyne: klobásy, pálivé i nepálivé, jaternice, slaninu údenú a paprikovú.

Rezance a mnohé cukrárske výrobky, koláče a zákusky, vianočné oblátky.

Počas bazáru budete môcť ochutnať jedlá zakáľáčkovej kuchyne.

Pripravená bude hodnotná tombola.

Prosíme vás, väčší nákup si objednajete už teraz.

Tel.: 416/658-9793

SOKOL TORONTO

Spoločenská činnosť v roce 2012

Podpořte náš cvičební program, přijďte s rodinou a přáteli na

VÁNOČNÍ TRHY

Neděle 18. listopadu 2012

11:30 – 15:00 hod.

OBĚDY – OBČERSTVENÍ – SVAŘÁK

Vánoční dobroty všeho druhu, dárkové předměty, knihy a pod.
Zájemci o prodej vlastního zboží jsou vítáni!

Mikulášská nadílka pro děti!

Velká tombola. Prodej VÁNOČNÍHO CUKROVÍ



MIKULÁŠSKÁ ZÁBAVA

Sobota 24. listopadu 2012 ve 19:00 hod.

Lístky: \$25.00 Studenti: \$15.00

Možnost zakoupení večeře která se bude podávat od 19:00 hod., hudba začne hrát ve 20:00 hod.

Přineste dárky, Mikuláš je bude rozdávat;
K tanci hraje skupina Miro Letka

Obě akce jsou pořádány v hale kostela Sv. Václava
496 Gladstone Avenue, Toronto

Veškeré informace a předprodej lístků

Kamila Bia: (416) 663-2382

Hana Jurásková: (905) 838-5269

Czech & Slovak Institutions

České velvyslanectví

Czech Embassy

251 Cooper St.

Ottawa, ON K2P 0G2

Tel.: (613) 562-3875

Fax: (613) 562-3878

E-mail: ottawa@embassy.mzv.cz

Slovenské veľvyslanectví

Slovak Embassy

50 Rideau Terrace

Ottawa, ON K1M 2A1

Tel.: (613) 749-4442; 749-4450

Obch. zast.: (613) 748-1773

Fax: (613) 748-0699

Český generální konzulát

Czech General Consulate

2 Bloor Street West, Suite 1500

Toronto, ON M4W 3E2

Telefon: 416-972-1476

Fax: 416-972-6991

E-mail: toronto@embassy.mzv.cz

Úřední hod.: pondělí až pátek 09.00 - 12.00

Honorary consulate of the Czech Republic

Calgary, AB

Honorary Consul: Jaroslav Jelínek

611-71st. Avenue SE.,

Calgary, AB T2H 0S7

Tel.: (403) 269-4924,

fax: (403) 261-3077.

E-mail: jelinek@terramanagement.com.

Honorary consulates of the Slovak Republic

Calgary, AB:

208 Scenic Glen Place N.W.,

Calgary, AB T3L 1K3.

Tel. and Fax: (403) 239-3543,

Mobil: (403) 540-1668, (403) 399-9982

luzanzotto@shaw.ca

Mr. Ludovit Zanzotto, Honorary Consul

Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Montreal, QC

22, Place de la Madeleine

Dollard des Ormeaux, Quebec H9B 1W3

Tel.: (514) 421-2972, Mobil: (514) 585-

2496

Fax: (514) 421-1583

slovex@sympatico.ca; slovex@slovex.com

Dezider Michaletz, Honorary Consul

Toronto, ON:

649 Brooker Ridge

Newmarket, ON L3X 1V7

tel: 647/290-9304 fax: 905/898-0166

slovakconsulateto@gmail.com

Michael Martinec, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Ontario

Vancouver, BC:

247 Abbott St., 3rd Floor

Vancouver, BC V5Z 1E4

Tel. & Fax: (604) 682-0991

e-mail: stan.lisiak@gmail.com

Hours: Tuesday 14:00-16:00,

Thursday 10:00 - 12:00

Mr. Stanislav Lišiak, Honorary Consul

Jurisdiction: British Columbia

Financial

Kursovni lístek

100 Kč 5,18 CDN \$

1 CDN \$ 19,31 Kč

1 EUR 1,30 CDN \$

1 CND \$ 0,77 EURO

1 US \$ 1,00 CDN \$

1 CND \$ 1,00 US \$

Universal Currency Converter - 30. 10. 2012

1 CDN \$ 19,37 Kč

1 EURO 25,04 Kč

1 US \$ 19,40 Kč

CNB - 30. 10. 2012

SATURDAY NOVEMBER 17, 2012 8PM



MUSIC IN NOVEMBER

Evening full of surprises

Lenka Nováková - Josef Musil

Zdenek Breuer, Bohdan Turok

and our Canadian guests

Mark Dunn, Darren Moore

PRAGUE RESTAURANT

Mississauga - 450 Scarborough Golf Club Road

Reservation 416-289 0283 Cad20.00

Toto číslo bylo dáno do tiskárny

7. 11. 2012 v 5:00

Příští číslo vyjde:

22. 11. 2012

Uzavěrka: 15. 11. 2012

NANNY / BABYSITTER

Dear Family,

I came to Canada on a student exchange program. I have two master's degrees in Adapted physical education – special pedagogy, physical activities for children with disabilities, psychology. I have a lot of experience working with children especially children with disabilities.

I am comfortable with many aspects of child care which include, pick up and drop offs, meal and snack prep, homework help, creating age appropriate games/activities, and many more! I also would be open to light housework such as laundry, dishes, and cleaning.



CELL: 647-448-7125

EMAIL: PETRA.NOVAKOVA00@GMAIL.COM

Barack Obama byl opět zvolen americkým prezidentem

Je dobojováno. Ačkoliv mnozí političtí komentátoři a odborníci tvrdili, že noc ze 6. na 7. listopad nebude krátká, bylo rozhodnuto již před půlnocí. Barack Obama zvítězil poměrně velkým rozdílem nad vyzyvatelem Mittem Romneym (v tuto chvíli, okolo třetí hodiny ráno je stav 303:206). Tento výsledek se ještě může mírně změnit, ale o výsledku je rozhodnuto. Mitt Romney v jednu hodinu pogrataloval prezidentovi k vítězství. Bylo vidět, že na prohru nebyl připraven. President okolo druhé hodiny ráno přednesl svůj projev, který měl hlavu a patu. Nemusel se ani jednou podívat do papírku, když skončil jakoby na něj padla únava. Pro oba kandidáty to byla náročná kampaň. Připočteme-li k tomu ještě hurikán Sandy, který zasáhl východní pobřeží Spojených států, nemůžeme se divit vyčerpání z námahy, které oba kandidáti byli podrobeni.



Foto: CTV

Kdo sledoval pozorně průzkumy veřejného mínění nebyl konečným výsledkem mnoho překvapen. Barack Obama získal i v celkovém hlasování (popular vote) více hlasů - 50%, zatímco Mitt Romney pouhých 48,5 %. V tomto hlasování nebylo vítězství prezidenta dopředu tak jasné, protože ještě týden před volbami mírně ztrácel, ale pokud se někdo podíval na prognostiku podle jednotlivých států, pak Obama stále vedl. Rovněž po celou dobu vedl v důležitém státě Ohio. Zajímavý byl vývoj na Floridě, kde byl Romney dlouho v čele, ale nakonec i zde dokázal Obama zvítězit.

Volby měly i své komické stránky. Patřila k nim hlavně televizní stanice FOX. Lišáci si ani nehráli na objektivitu. A pokud byla nějaká televizní debata, tak „nezávislí“ diváci v sále jednoznačně označili za lepšího republikánského kandidáta a dokonce i v okamžiku, kdy již bylo jasné, že Obama vyhraje, TV FOX tvrdila, že je to předčasné tvrzení. Připomínalo to komunistickou stanici Hvězdu z druhé poloviny sedmdesátých let v modrém (ale barva republikánů byla červená).

Nutno říci, že Mitt Romney byl lepšího kandidátem než se původně čekalo a překvapil hlavně v první debatě. Později se opakoval a naprosto propadl v třetí debatě.

Podle ekonomických ukazatelů v New York Times se hospodářská situace zlepšuje a ať již Obama v druhém období nebo Romney, kdyby vyhrál volby, by měli lehčí situaci než Obama před čtyřmi léty. Doufejme, že je to pravda.

Aleš Březina - Toronto

Barack Obama poděkoval voličům i své rodině. Romneymu nabídl spolupráci

Praha-radiožurnál-Ve svém prvním projevu po znovuzvolení poděkoval voličům a zdůraznil, že to nejlepší ještě Spojené státy ještě čeká.

Barack Obama stráví v Bílém domě další čtyři roky. Výsledky v jednotlivých státech byly velmi těsné, v přepočtu na volitele ale bylo vítězství Baracka Obamy poměrně výrazné. Vyzyvatel Mitt Romney už svou porážku uznal

Ve svém projevu mu Obama vzdal hold za úspěšnou volební kampaň. S Romneym se chce znovuzvolený prezident setkat a jednat s ním o tom, jak by společně mohli pomoci Spojeným státům.

“V příštích týdnech se plánují sejit s guvernérem Romneym, abychom společně našli způsob jak pomoci Americe. Věřím, že je jedno odkud jsme, jak vypadáme, jakou máme barvu pleti nebo sexuální orientaci. Věřím, že dokážeme pracovat společně pro lepší budoucnost Spojených států. Děkuji Ameriko a bůh ti žehnej,” řekl Obama.

Občanům Spojených států Obama slíbil, že bude dál tvrdě pracovat pro blaho země. Podle něho ale bude třeba více kompromisů k pozitivnímu posunu. V chicagském projevu Obama současně ujistil, že bude usilovat o zmenšení americké závislosti na cizí ropě.

Baracku Obamovi už také přicházejí první gratulace. Unijní prezident Herman Van Rompuy má z jeho znovuzvolení radost. Na Twitteru svému příteli Barackovi pogrataloval také britský premiér David Cameron.

Na prodej: Rodinný dům v Únhošti u Prahy



Jendoposchoďový 5+1 rodinný dům v příjemné lokalitě a blízké vzdálenosti od centra obce a všech služeb. Vzdálenost od Prahy 17 km. V přízemí se nachází dva pokoje, kuchyň, koupelna, předsiň a veranda. V prvním patře jsou dva velké pokoje, koupelna a šatna. (Zastavená plocha 192m²). Dům je částečně podsklepen. Zahradka je vysázena ovocnými a jehličnatými stromy. Vjezd a garaž jsou na pozemku (Rozloha zahrady 310 m²). Veřejná doprava do

Prahy - 10x denně. Měsíční poplatky (elektrina, plyn, voda, TV & radio) cca \$200.

Dům je z části renovovaný: okna, podlahy, plot.

Cena nemovitosti \$220 000.

Více informací a fotky na marek.stutz@gmail.com



Populární restaurace s českou a evropskou kuchyní je po rekonstrukci

znovu v provozu:

sedm dní v týdnu od 10 hodin ráno!

V úterý a ve středu je otevřeno do 22 hodiny.

Od čtvrtka do soboty můžete zůstat až do 23 hodin.

Kromě jídla si můžete objednat i plzeňské pivo!

DEJAN LAZIC

EST. 1968
PRAGUE
EUROPEAN KITCHEN

638 Queen St. West Toronto, ON M6J 1E4

TEL: 416. 504. 5787

dejan@theprague.ca | www.theprague.ca

Přípitek Malostranským povídkám - a Novému divadlu - a Vlastě Troblové

V životě není nadbytek dnů, které bychom si chtěli uložit mezi své korunovační klenoty. Pro mne (a myslím pro pěknou řádku členů - a možná pro celý soubor - torontského Nového divadla) mezi ně patří předposlední tři dny posledního říjnového týdne L.P. 2012. V ty dny jsme hráli v divadle Burnhamthorpské knihovny v Mississauze hudební komedii na motivy z díla Jana Nerudy *Malostranské povídky*. Psali jsme o tom před premiérou (a psali o produkci i jiná a upozornila na ni torontská česká televize *Nová vize*) v *Satellitu* i v *CzechFolks.com Plus* (v *CzechFolks* i anglicky). Hráli jsme to čtyřikrát, v neděli 28. října naposled. Sobotního večerního představení se zúčastnili velvyslanec ČR Karel Žebrakovský (který si o přestávce hezky popovídal se souborem), paní Georgina Steinský - Schwartz (zastávala - jako první žena vůbec - úřad zástupce ministra kanadské federální vlády a hrála významnou roli v kanadském i českém obchodním světě) a neteř Oskara Morawetze, paní Eva Ledererová. Před začátkem (i po jeho ukončení) posledního představení v neděli odpoledne jsme také v divadle oslavili - v její přítomnosti - 100. narozeniny paní Vlasty Troblové (narodila se 29. října 1912), ženy, která se se svým manželem a synem podílela na historickém příběhu 11. září 1951, když na pokyn jejího manžela Václava Trobla, strojevedce Jaroslav Konvalinka odbočil na vedlejší kolej, vlak prorazil železnou oponu a skončil u Američanů v Západním Německu. V roce 1973 tehdejší torontský deník *Telegram* to popsal jako „jeden z největších útěků z tyranie v moderních dějinách“. I o paní Vlastě Troblové jsme psali jak v *Satellitu*, tak v *CzechFolks.com Plus*, kde její příběh vyvolal značnou pozornost. Přední autor těchto elektronických novin, Milan Dubský, v nich uveřejnil komentář, z něhož přetiskujeme: „Ten útěk vlakem, o tom zde asi málo lidí ví. A bylo to jistě ohromující i pro české komouše a estébáky, že z toho museli být vyjeveni. Proto to bylo utajováno. Jen se divím, že až do nynějška. Moc Vám za toto sdělení děkuji. Bylo by to skoro na povídku. Přečetl jsem to s velkým potěšením. Díky za radost, kterou jste mi tímto příspěvkem udělal. Připojuji se ke gratulaci redakce (*CzechFolks.com Plus*, pozn. J.Č.) paní Vlastě Troblové k jejím čilým narozeninám.“ Než paní Vlasta (historická postava, její syn už méně, poněvadž o plánu unést vlak nevěděl) opustila budovu divadla, členky souboru jí předaly karafiáty, které dostaly při děkovačce ... (A toto je vhodné místo k zpodobení: v článkách v *Satellitu* i v *CzechFolks.com* vám padne do oka fotografie muže a ženy romanticky do sebe zahleděných a pod fotografií jsou uvedena jména manželů Troblovy. Tak Troblovi to nejsou, je to jiná dvojice z vlaku svobody. Ti šotkové si mě vypůjčují stále častěji ... a zašantročují mi v paměti novější vjemy.) Je velmi pravděpodobné, že *Malostranské povídky* jsou posledním představením *Nového divadla*, v kterém jsem si zahrál (zcela přirozeně to se mnou jde s kopce: v *Komedii omylů*, kde jsme na jevišti nastupovali po schodech přes celé hlediště, jsem to musel trénovat, abych nezakopl, a v *Malostranských povídkách*, když jsem na jevišti vstal z židle a podíval se dolů do obecenstva, se mi chvilku třepaly dolní okončety). A je-li tomu tak, nedovedl bych si vybrat laskavější roli: hasrman je

dojímavě lidská postava a já k tomu měl za partnerky dvě neuvěřitelně milá a nadaná děvčátka, Barunku a Elinku Fryntovy. Také bych si nedovedl vybrat lepší hru a lepší soubor. Požádal jsem vydavatele *Satellitu* Aleše Březinu, aby přetiskl z programu jména všech herců a hereček a také jména všech, kteří působili za scénou (už i proto, že bych nikoho nechtěl vynechat, ani nikomu překroutit jméno). Všichni si zaslouží, aby jejich jména byla v análech českého divadla v Kanadě spojena s tímto mimořádným představením, které rozehrálo v hercích i obecenstvu struny rodného domova.

Osoby a obsazení...

Baroc	Saša Trentčev
Barocovi	Dáša Beláčíková
Václav	Martin Bombard
Jozefinka	Radka Tamchynová
Eber	Petr Kobout
Eberová	Lenka Kimla
Marylda	Zuzana Matejkovičová
JUDr. Loukoca	Bobban Zatočkaník
von Korzinek	Houza Šmid
Baumanová	Zuzka Berovjaková
Anneliese	Kamila Priebodová
Vojtěšek	Jiří Janáček
Bába mláčenová	Adriana Lis
Maše Menke	Petr Smetana
Dílčová	Jana Fryntová
Hasrman	Josef Čermák
Děti	Barunka Fryntová, Elinka Fryntová
Student Jirka	Jiří Janáček ml.
Student Martin	Martin Marton
Student Danny	Daniel Lis
Slečna Scizi	Lenka Nováková
Zpěvák Kája	Karel Tamchyna
Zpěvačka Gábi	Gábi Kupčíková
Zpěvák Pepa	Josef Masil

... a kdo se skrývá za scénou

Režie	Jana Fabiánová
Asistence režie	Dáša Beláčíková
Dramaturgie	Brigita Hamvašová
Scéna	rodina Janáčková a Laci Hamvaš
Kostýmy	Jana Fabiánová, Věra Rípllová, Jarke Trentčev
Hudba a hudební úprava	Bobban Zatočkaník
Texty písní dodal	Milan Bučil
Inspice	Věra Koboutová
Sověta	Karel Tamchyna a Adriana Kontrová-Souděk
Zvuk	Ivo Mejst
Nápověda	Mila Bendová
Asistence v šatně	Věra Rípllová, Jarke Trentčev
Propagace	Zuzana Novotná
Rezervace	Dáša Beláčíková, Radka Tamchynová
Pokladna	Maria Fox, Majka Jackson, Zuzana Novotná
Video záznam	Nová Vize
Foto záznam	Věra Koboutová

Když už jsem u stařeckého rozjímání: divadlo v Torontu nezačalo *Novým divadlem*. Naši předkové hráli divadlo už v roce 1933 (a možná dříve) v Polské hale. Zkoušeli v hale Slovenského katolického kostela a v rodinách (nejoddanější divadlu a národní věci vůbec byli manželé Papežovi, kteří o mnoho let později byli také mezi dárči na československý program na Torontské univerzitě). Nejčastějším režisérem v té době byl Bedřich Rezek a

mezi herci se setkáváme s jmény krajanů, kteří odvedli obdivuhodný kus národní práce: Ladislav a Eva Vávrovi, Rudolf a Marie Bušíkovi, Františka Karlíková, Anna Uhřínová (Gazdíková), Sláva Surý... Po komunistickém puči v únoru 1948 přišli do Toronta režiséři: Zdeněk Dostál (*Maryša* a *Princezna Pampeliška*), Jindra Zoder (*R.U.R.*), František Sobotka, Růža Karyčová-Haisová a František Hanka, a herci: Marie Gregorová, Zdeněk Vykoukal, Jan Marr, Josef Rampáček, Vlasta Líška, Dana Nohavica, Karel Nekola, Jindra Kubík, Milan a Eliška Crhákovi, Josef Čermák, Inka Kubíková, Stanislav Ředina, Antonín Večeřa, Josef a Gita Štalmachovi, Jan Dočkálek a Jindra Loudilová - malíř Antonín Lněnička vytvořil několik scénických návrhů a taneční a pěvecká skupina Moravských Slováků představení obohatila folklórem. Vystoupili s námi i Alice Kubíková (před příchodem do Kanady operní zpěvačka), a operní zpěvák a filmový herec Jan Rubeš). Jan Marr a já a děti Jiřího a Slávy Cornových, Jirka (později známý daňový advokát) a Slávka (myslím, že dosud členka Kanadského olympijského výboru) a snad i Janova žena Marie jsme v roce 1951 hráli ve *Švandovi dudákově*...

14. března 1970, založením *Nového divadla*, nastala zlatá éra našeho divadla v Torontu. Jeho duchovní otcové, Adolf Toman a Ferda Čulík už nejsou mezi námi (myslím, že *Malostranské povídky* by se jim líbily). Není mezi námi ani Ferdova žena Irma (jejich manželství jsem nazval nejhezčí legendou *Nového divadla*), ani režiséři (a herci) Pavel Král a Tomáš Mašek, ani bohem nadaný Bohouš Máca, ani Jindra Polívková... Na štěstí režisérské taktovky se ujali jiní: Brigita Hamvašová v *Komedii omylů* a Jana Fabiánová v *Malostranských povídkách* - a oběma asistovala Dáša Beláčíková, která bude režirovat příští hru. Rád bych uvítal nové členy souboru: neuvěřitelnou rodinu Jiřího Janáčka (Jiří stavěl scénu a skvěle zahrál zpívajícího flašinetáře Vojtěška, jeho syn - také Jiří - hrál jednoho ze studentů a paní Janáčková nás zásobila moučníky), Martina Martona (hrál druhého ze studentů) a Daniela Lise (hrál třetího ze studentů). Všichni tři nejen dobře hráli (během zkoušek udělali velikánský pokrok), ale stávkou udělali velikánský pokrok, ale stávkou udělali velikánský pokrok, ale stávkou udělali velikánský pokrok, ale stávkou udělali velikánský pokrok... Vítám - za sebe - i Adrienu Lisovou. Nějak (i když se to zdá nemožné) se mi nepodařilo si jí povšimnout v dřívějších produkcích. V této byla jako smršť. Vlastně bych měl v její nové (režisérské) roli přivítat i režiséru Janu Fabiánovou - odvedla brilantní práci. Když jsem u děkovaní, nemohu nepoděkovat našim divákům: neznám cennější odměnu než pocit souznění s jejich ozvěnou. A docela na okraj: píšeme a mluvíme o českém divadle. Není to docela správné: pěkná skupinka herců a hereček je slovenského původu - a já se ideově vždycky pokládal za Čechoslováka. Ale toto představení - snad víc než kterékoliv předešlé - ve mně vyvolalo ještě hlouběji skryté pocity než etnickou přináležitost: skoro mystický pocit, že je vznešený smysl v našem bytí, že v každém z nás je pokladnice dobra a krásy, že čím více rozdáváme, tím více je nám dáno.

Josef Čermák

Translations

**EVA
MESTICOVÁ**

Certifikovaná
překladatelka

emestic@hotmail.com

416/922-8786

Dr. Petr
Munk
Chiropraktik

1552 Bloor St. W.

Toronto, Ont.

www.drpetermunk.com

Ordinační

hodiny:

Pondělí-pátek:

10-13 a

15-19.

Tel.: 416/533-0005



ČESKO-SEVEROAMERICKÁ OBCHODNÍ A KULTURNÍ KOMORA INC.

CZECH - NORTH AMERICAN
CHAMBER OF COMMERCE AND
CULTURE

909 Bay St. # 1006

Toronto, ON M5S 3G2

Tel./Fax: (416) 929-3432

E-mail: czechevents.novotny@gmail.com

www.czechevents.net

Filmový festival zimních sportů s kanadskou účastí

Od října do listopadu probíhá ve více než stovce českých a moravských měst další ročník Filmového festivalu zimních sportů. Jedná se o celovečerní přehlídku nejlepších krátkých outdoorových filmů na témata jako extrémní lyžování, zimní horolezecké výstupy, snowboarding, skialpinismus a další aktivity v zimní přírodě. Součástí letošní kolekce jsou také dva kanadské filmy. Na slavnostním zahájení pražské části festivalu v kině Aero ve čtvrtek 8. listopadu od 17 hodin bude mít Velvyslanectví Kanady stánek a bude podávat informace o studiu v Kanadě a programu Zažijte Kanadu. Slavnostní zakončení pak proběhne v Brně 28. listopadu od 18 hodin v sále B. Bakaly.

www.pohora.cz/

festival-zimnich-sportu
Kanadská mozaika -

Vydává Kanadské velvyslanectví v Praze

Slovenský evangelický sbor oslavil 70 let existence

V neděli 28. října 2012 oslavil Slovenský evangelický kostel sv. Pavla v Torontu slavnostními bohoslužbami 70 let svého trvání. Farář Ladislav Kozák během kázání



FOTO: M. GABÁNKOVÁ

vyzdvihl hlavní body, kterými se reformátor Martin Luther 31. října 1517, když přibil na dveře kostela ve Wittenbergu 95 tezí, zasloužil o věroučné základy protestantského učení. Luther kladl důraz na čtyři

zásady: spasení je založené na víře, odehrává se Boží milostí, jediné poznání pravdy je skrze Písmo svaté a jediný, kdo má zásluhy na vykoupení je Ježíš Kristus. Během bohoslužeb zazpíval operní zpěvák Ján Vaculík. Na závěr bohoslužeb zahrálo hudební těleso *Collegium Musicum*. Během odpoledního banketu, při kterém byla do posledního místa zaplněná hala kostela, pak vystoupila řada členek sboru pod vedením Kataríny Kozákové s pásmem poezie věnovaném výročí reformace.

Oslavy 28. října

Představení *Malostranské povídky* Nového divadla v Torontu, které mělo premiéru v pátek 26. října, dvě reprízy v sobotu 27. října a závěrečné představení 28. října odpoledne bylo věnováno 94. výročí založení Československa. Krátké oslavy se konaly před posledním představením a byly pořádány Torontskou pobočkou ČSSK v čele s Radmilou Locherovou a Barunkou Sherryffovou; za MMI promluvil předseda Frank Ječmen a za Sokol Hana Jurásková. Přítomné rovněž pozdravil český konzul Petr Pospíšil. V sobotu divadlo navštívil český velvyslanec v Kanadě Karel Žebrakovský, který o přestávce navštívil herce. Stalo se tak poprvé v třiačtyřicetileté historii Nového divadla, což ocenili herci Nového divadla slovy režisérky Jany Fabiánové před sobotním večerním představením

Filmový festival EU

Letos poněkud dříve než v minulých letech se bude konat v kině *Royal* (608 College St. v Torontu) přehlídka evropského filmu. Během 14 dnů můžeme shlédnout téměř tři desítky evropských filmů.

Slovensko bude reprezentovat film Jakuba Krónera *Lóve*. *Lóve* s dlouhým *ó* neznámá láska, ale v některých rómských nářečích peníze. Odtud tento výraz přešel i do hovorové slovenštiny. Film se stal během několika týdnů hitem v slovenských kinech. Hrdinové Malço a Tomáš se pohybují v slovenské metropoli za hranicí zákona. Do Malçoova života však vstoupí nenadále studentka Veronika a začnou problémy. *Lóve* se mění v *love*. Film je na programu v pátek 16. listopadu od 18 hodin.

Českou republiku bude zastupovat film Radima Špačka *Pouta* (*Walking Too Fast*). Vynikající drama z roku 1982 trvá téměř dvě a půl hodiny a při tom můžeme sledovat s napětím příběh Antonína, agenta StB, který chce získat Kláru, nikoliv z lásky, ale z nudy. Jeho vášeň je sebezničující. Scénárista Ondřej Štindl pracoval na filmu od roku 2001, měl silnou kontrolu nad výsledkem filmu, což je dosti neobvyklé. Film byl uveden do kin v roce 2010. V Torontu bude promítán ve čtvrtek 22. listopadu ve 20:30

Volba prezidenta České republiky

Předseda Senátu Parlamentu ČR svým rozhodnutím, uveřejněným ve Sbírce zákonů pod č. 322/2012, vyhlásil dne 1. října 2012 volbu prezidenta republiky a stanovil dny jejího konání v ČR na 11. a 12. ledna 2013 (I. kolo). Hlasování bude probíhat i ve zvláštních volebních okrscích vytvořených při zastupitelských úřadech ČR v zahraničí.

V Kanadě bude hlasování probíhat v budově Velvyslanectví ČR v Ottawě a na Generálním konzulátu ČR v Torontu, a to v následujících dnech: ve **čtvrtek 10. ledna 2013 od 14 do 21 hodin a v pátek 11. ledna 2013 od 14 do 21 hodin** (I. kolo). Případné druhé kolo hlasování proběhne ve **čtvrtek 24. ledna 2013 od 14 do 21 hodin a v pátek 25. ledna 2013 od 14 do 21 hodin**. Zvláštní seznamy voličů, vedené velvyslanectvím a generálním konzulátem, jsou stále povahy, proto není nutné, aby se voliči, kteří jsou v nich již zapsáni, zapisovali znovu. Mohou se rovnou dostavit k hlasování s platným občanským průkazem nebo cestovním pasem. Zároveň však žádáme tyto voliče, aby nás před volbami kontaktovali a aktualizovali nahlášené informace (změna adresy, popř. spojení: nový e-mail, telefon).

Krajané s bydlištěm mimo území ČR mohou v konzulárních obvodech (ZÚ Ottawa nebo GK Toronto) požádat o **zápis do zvláštního seznamu voličů** vedeného těmito úřady; a to buď osobně v úředních hodinách nebo poštou na základě písemné žádosti. V obou případech je nutné přiložit alespoň v kopii doklad o státním občanství ČR (cestovní pas nebo občanský průkaz, event. jiný doklad totožnosti vydaný ČR a doplněný o osvědčení o státním občanství ČR) a doklad o bydlišti v Kanadě (řidičský průkaz, karta zdravotního pojištění nebo jiný průkaz či doklad s adresou). Žádost je nutné doručit **do 2. prosince 2012**. Formulář žádosti lze nalézt na webových stránkách:

ZÚ Ottawa http://www.mzv.cz/public/b6/70/a6/777853_690713_ZSV_zadost_o_zapis.doc
GK Toronto: http://www.mzv.cz/public/95/36/64/893725_811961_zadost_zapis_ZSV.pdf

Krajané zapsaní ve zvláštních seznamech voličů v Kanadě, kteří budou v době voleb mimo území Kanady a hodlají hlasovat (ať již na jiném zastupitelském úřadě v cizině nebo v ČR v místě svého trvalého bydliště), mohou požádat buď o **vyškrtnutí** (v případě trvalého přestěhování), nebo o vydání voličského průkazu. O vyškrtnutí lze požádat osobně v úředních hodinách nebo písemnou formou. Potvrzení o vyškrtnutí pak musí volič sám odevzdat přede dnem voleb obecnímu úřadu, v jehož územním obvodu má místo trvalého pobytu, nebo v den voleb okrskové volební komisi v obvodu, v němž má místo trvalého pobytu. Formuláře žádosti o vyškrtnutí lze nalézt na těchto webových stránkách:

ZÚ Ottawa:
http://www.mzv.cz/public/2a/18/be/777855_690715_ZSV_zadost_o_vyskrtnuti.doc
GK Toronto
http://www.mzv.cz/public/1b/5d/fa/893727_811963_zadost_vyskrtnuti_ZSV.pdf

O vydání voličského průkazu pro hlasování mimo území Kanady mohou krajané požádat buď **osobně do 9. ledna 2013** nebo **písemnou formou do 4. ledna 2013** (podpis na žádosti zasílané poštou však musí být úředně ověřen). Více informací o volbách naleznete na stránkách **Ministerstva vnitra České republiky**.

Program festivalu EU 14. - 27. listopadu 2012

OPENING NIGHT

Wednesday 14 - 8:30 pm:	By Miracle - Cyprus
Thursday 15 - 6:00 pm:	Bread and Circuses - Slovenia
Thursday 15 - 8:30 pm:	Stopped on Track - Germany
Friday 16 - 6:00 pm:	LÓVE - Slovakia
Friday 16 - 8:30 pm:	The Fatherless - Austria
Saturday 17 - 3:00 pm:	The Crying Game - United Kingdom
Saturday 17 - 6:00 pm:	The Strange Case of Angelica - Portugal
Saturday 17 - 8:30 pm:	Byzantium - United Kingdom
Saturday 17 - 11:00 pm:	Vampyr - Denmark
Sunday 18 1 - 5 pm:	Producer & Screenwriter Masterclasses Nik Powell @ Ryerson University
Sunday 18 - 6:00 pm:	Children of the Green Dragon - Hungary
Sunday 18 - 8:30 pm:	Medal of Honor - Romania
Monday 19 - 6:00 pm:	The Hunt - Latvia
Monday 19 - 8:30 pm:	Brides - Greece
Tuesday 20 - 6:00 pm:	Steam of Life - Finland
Tuesday 20 - 8:30 pm:	Mondays in the Sun - Spain
Wednesday 21 - 6:00 pm:	Silence - Ireland
Wednesday 21 - 8:30 pm:	The Foreigner - Bulgaria
Thursday 22 - 6:00 pm:	Courage - Poland
Thursday 22 - 8:30 pm:	Walking Too Fast - Czech Republic
Friday 23 - 6:00 pm:	Fireheart: The Legend of Tadas Blinda - Lithuania
Friday 23 - 9:00 pm:	Granny's Funeral - France
Saturday 24 - 3:30 pm:	Short Film Program - Malta
Saturday 24 - 6:00 pm:	Islands - Italy
Saturday 24 - 8:30 pm:	Demons - Estonia
Sunday 25 - 6:00 pm:	HOT HOT HOT - Luxembourg
Sunday 25 - 8:30 pm:	A One - Way Trip to Antibes - Sweden
Monday 26 - 6:00 pm:	Miles from Anywhere - Belgium
Monday 26 - 8:30 pm:	Sonny Boy - The Netherlands
Tuesday 27 - 6:00 pm:	Waltzing Regitze Denmark

THE ROYAL, 608 COLLEGE ST. - TORONTO
FREE ADMISSION
www.eutorontofilmfest.ca

Nokturna krátce po Dušičkách

Listopadová *Nokturna v kostele svatého Václava* byla tentokrát slušně navštívená. Perfektně sehrané Zemlinského kvarteto (František Souček a Petr Strížek



- housle, Petr Holman - viola a Vladimír Fortin - violoncello) rozehrálo posluchače hudbou Franze Josefa Haydna (Op. 50 *The Frog*), Leoše Janáčka (*Smyčcový kvartet číslo 2*) a Felixe Mendelssohna Bartholdyho (*Smyčcový kvartet dílo 80 v f-moll*). *Příští Nokturna v městě* budou 27. ledna 2013, kdy profesor Iain Scott a legendární dirigent Jiří Bělohlávek představí nahrávky z Wagnerových oper. .

Kapitalismus vs. socialismus

Vážený čtenáři, co následuje, není učené pojednání o přednostech či nevýhodách dvou ekonomických modelů. Co následuje, je nesmělý otazník, vyvolaný v život inzerátem v americké televizi, v němž bývalý obyvatel "socialistické" země oznamuje posluchačům, proč bude volit republikánskou stranu: protože socialismus ubíjí iniciativu, bohatí chudnou, ale chudnou i chudí, všichni ztratí svobodu a nakonec se všichni na všecko vykašlou. Proto tento muž odešel do USA, aby naplnil svůj americký sen nadělat spoustu peněz, což se mu podařilo a tak si může dovolit zaplatit tento jistě mastný inzerát. Na jeho filozofii není nic nového a tento úspěšný muž samozřejmě má plné právo propagovat jakoukoliv filozofii a volit koho chce. V zemi, v které nebydlím a Mitt Romney, i když bych pro něj asi nevolil, mi nijak nepřekáží. Mě by jenom zajímalo, co myslí socialismem? Myslí socialismus jako ve Svazu sovětských socialistických republik (většinou nazývaný komunismus) nebo socialismus, jak ho provozují v skandinávských zemích nebo v západní Evropě, nebo systém v dnešní Číně?

Míní-li 'socialismus jako v skandinávských zemích', pak to nějak kulhá, poněvadž tyto země jsou (jak ukazují

srovnávací žebříčky) většinou považovány za vyspělejší a civilizovanější než USA; a myslí-li 'socialismus jako v Číně', pak to zase kulhá, poněvadž v žádném státě na světě se za posledních pět let nevyrojovalo tolik milionářů jako v této zemi, již vládne komunistická strana. A ovšem sovětské socialistické republiky už převážně vzaly za své.

Tak jsem z toho jelen. Teď, když to Barack Obama vyhrál, aby si náš úspěšný kapitalista něco neudělal a k tomu na základě ne právě přesvědčivé analýzy.

Josef Čermák

K prezidentovi G. W. Bushovi

Vážený pán Březina:

Rád čítam Satellite a v ňom aj vaše príspevky, na ktoré určite dostávate aj viaceré polemické odpovede. Dovoľte mi teraz čiastočne upresniť aspoň jeden bod, o ktorom sa zmieňujete v príspevku "Obama versus Romney!"

Píšete: "Pokud se jedna o čestnost politika - tak George W. Bush nemluvil pravdu o biologických zbraních a zbraních hromadného ničení [ZHN] v Iraku ..."

Máte pravdu, že G. W. Bush nehovoril pravdu o ZHN v Iraku, ale neviem, ako to nutne súvisí s čestnosťou. Ak to má implikovať, že Bush týmto nejednal čestne, tak by sme z nečestnosti museli obviniť nielen Busha, ale aj väčšinu iných vplyvných ľudí a organizácií, o ktorých čestnosti možno ani vy nepochybujete.

O prítomnosti ZHN v Iraku sa potvrdzuje vyjadrolo 15 amerických spravodajských služieb, ako aj spravodajské služby Veľkej Británie, Nemecka, Ruska, Číny, Izraela, Francie a iných krajín. Podobne, prítomnosť ZHN v Iraku spomína (okrem iných OSN rezolúcií) aj rezolúcia Bezpečnostnej Rady OSN 1441 (z novembra 2002).

Zo známejších politikov, ktorí o existencii ZHN v Iraku

nepochybovali, spomeniem len niekoľko: Bill Clinton, Hillary Clinton, Madeline Albright, Al Gore, Sen. John F. Kerry, Sen. Ted Kennedy, ako aj Rep. Nancy Pelosi (i keď táto nakoniec hlasovala proti vojenskému zásahu).

Ďalej pokračujete: "...kvôli tomu šla zem do války". Máte pravdu, že to bol jeden z dôvodov započatia vojny s Irakom. Nemožno však zabúdať, že v kongresovej rezolúcii (H. J. Res 114 - 107th), ktorá splnomocnila prezidenta k vojenskému zásahu, vo vyše 20 bodoch zdôvodnenia sú ZHN iba jednou (i keď dôležitou) časťou.

Tiež píšete: "Nebudu diskutovať o tom, jestli věděl, že je to lež nebo není, ale nikdy se s tím čestně nedokázal vypořádat". Nevieť čo rozumieť pod výrazom "čestne vypořádat". G. W. Bush niekoľko krát uznal, že informácie o prítomnosti ZHN v Iraku boli mýlné. Sám o tom (okrem iného) píše vo svojej knihe "Decision Points": "Mýlili sme sa... I keď svet je bezpečnejší bez Saddama, skutočnosťou je, že som poslal vojakov do boja do značnej miery na základe informácií, ktoré boli nepravdivé. Bola to značná rana našej vieryhodnosti - mojej vieryhodnosti - ktorá otriasla dôverou Američanov. Nikto nebol viac šokovaný a nahnevaný než ja, keď sa ZHN nenašli. Vždy, keď som na to pomyslel, mal som veľmi zlé pocity. A mám ich dodnes."

Isto - Bush neľutuje, že Saddam Hussein bol odstránený. Rozhodne však s poľutovaním niekoľko krát priznal, že informácie o ZHN v Iraku boli chybné. Zrejme jediný spôsob ako sa s tým dodatočne vysporiadať našiel v tom, že ustanovil nezávislú komisiu (vedenú demokratickým senátorom Chuck Robbom), ktorá navrhla niektoré vylepšenia, aby podobné nesprávne závery v spravodajstve boli podľa možnosti eliminované. Či je to však prakticky možné, zrejme nikto nevie. Skutočne nevidím iný spôsob, ako ináč sa s týmto vysporiadať.

Boris Rajek - Kalifornie



Restaurace a bar
The Black Horse
 Černý kůň
 928 Bloor St. West, Toronto
 (Ossington a Bloor)
 otevřeno každý den do půlnoci
 Pěnové plzeňské pivo
PILSNER URQUEL
 Dobrá kuchyně
 Intimní posezení
 Tel.: 416/531-9096

ROCKOVÉ VIANOCE
 No. 1 vstupné \$ 10.00
 8 | 12 | 2012 6:00 PM
CHRISTMAS IN ROCK
 Live music: **AVALANCHE and GUESTS**
 Event Direct, 505 Queenway E., Unit #2, Mississauga

Chcete sledovat a ovládat TV vysílání z pohodlí Vašeho gauče?

Kábllovka
 onlineTV The future of IPTV
 www.kablovka.com

Česká a Slovenská televízia ... jednoducho a bez počítača!
 www.kablovka.com

Kino Veleslavín

Už dávno se v něm nehraje, dnes je celý dům opravený a slouží výhradně k bydlení. Ale jinak tam býval biograf a to biograf mého mládí! Nebylo, snad soboty večer, abych do něho nešla, ať tam dávali cokoli. A někdy to bývaly opravdu strašné věci. Pokud se promítaly staré české filmy, byl divák spokojený, menší spokojenost projevoval při sovětských, které oslavovaly hlavně vítězství Sovětů ve válce a úplně nejděsnější byly filmy budovatelské a těch bývalo nejvíce. Tehdy jsme ještě vůbec nechápali, co to muselo být za lidskou hrůzu třeba pro pana Oldřicha Nového, když musel zaměnit svůj proslulý šarm a žaketové oblečení za montérky ve kterých se už žádná eleganc nedala předvést. Takové filmy se promítaly hlavně v padesátých letech 20. století a to právě byla doba, kdy jsme bez kina nemohli být.

Ve škole jsme se vždy dopředu domlouvali, že půjdeme a všichni jsme pak ke kinu chodili



nejméně o hodinu dřív a posedávali v blízoučkém parku, kde jsme semleli první poslední. Všichni jsme totiž chodili do společné vokovické školy a tak jsme znali všechno a všechny, a když k vyprávění každý něco přidal, tak z toho byly úplné romány nebo detektivky. Možná, že občas lepší než jsme pak sledovali v přítmi kina. To naše tlachání tiše pozoroval a možná i poslouchal Daniel Adam z Veleslavína, protože právě kolem jeho pomníkovic busty jsme se scházeli. Ne vždy jsme bývali s promítáním konkrétního filmu zcela spokojeni a nespokojenost jsme hlasitě dávali pak najevo, smíchem, řevem, bušením, anebo hlasitým dupáním, kryti milosrdnou tmou. I tak si někoho z nás občas našlo světlo biletářské baterky a musel kino opustit anebo byl v lepším případě přesazen na místo jiné, bylo - li jaké.

Pokud některá z holek chtěla jít se svým klukem do kina, což představovalo v tehdejších

časech úplný vrchol vzájemné vztahové intimity, pak nešla nikdy do Veleslavína, neboť by zde byla vystavena zvědavému okukování svých dalších spolužáků a pak také zcela nemožným řečem později ve škole, což dobře věděla a tak volila buď kino *Bořislavka* na Kladenské nebo mnohem vzdálenější *Ořechovku*. *Veleslavín* měl ovšem opět své kouzlo proti těm dvěma kinům vyjmenovaným a tím bylo to, že nás šel kluk vyprovodit a to se vždy chodilo výhradně pěšky a večerní pocourání kolem Libockého rybníka bylo nad jakoukoli romantiku promítanou třeba předtím v kinu.

Popsat trochu „biografovou“ historii snad také někomu přijde vhod. Každopádně tak jako mívala kdysi dávno Praha svého Viktora Ponrepo, tak její dnešní Prahy 6 a 5 měly svého Josefa Jandáčka. (1882 - 1952). Prvně vlastnil jen putovní biograf (1904 v Krči) a v roce 1911 už otevřel dva klasické nové biografy v Břevnově - kino *Eden* a později kino *Ideál*. Tehdy už hrálo i kino *Bruska* v Dejvicích kde mnoho lidí vyhledávalo odpočinku od válečných starostí a strachu. Bylo to velice zvláštní kino, taková uzoučká nudlička.

A vracíme se ještě k době vyhlášení 1. republiky, která iniciovala obrovský rozvoj nových kin v sokolovnách a konečně 20. a 30. léta přinášející stavby účelových budov se zabudovanými vlastními, poměrně moderně vybavenými biografy, jako byla například už jmenovaná *Ořechovka* (1923), jejíž plány v rondokubistickém stylu provedl architekt Jaroslav Vondrák. *Ořechovka* měla 560 diváckých míst a jejím úplně prvním filmem v roce 1923 byl Chaplinův *Kid*. Je to poslední kino z původních, které je dosud na Praze 6 v provozu.

No, a konečně! V roce 1924 vzniká účelová budova v pražském Veleslavíně v ulici U sadu 32 a na světě je kino *Veleslavín*. Kino mělo jen asi osmnáct řad rozdělených centrální uličkou, vybavené bylo klasickými dřevěnými biografovými křesly, podlahu mělo ve sklonu. Vytápění zajišťovala nasypaná kamna, do kterých paní uvaděčka během promítání při velkých venkovních mrazech přikládala a hlasitostí s jakou to dělala, dávala najevo, jak už by šla ráda domů. Do kina se vstupovalo z postranní svažité ulice a hned za vchodem byla umístěna pokladna. Za lístek do první řady se platila koruna od druhé pak koruny dvě. Vstupní prostor a pak i stěny kina byly vyzdobené zářámovanými v hnědém tónu provedenými fotografiemi slavných herců. Každopádně zde byl Oldřich Nový, Hana Vítová, Miloš Nedbal a další. Hodný počet roků tady také nabízela biletářka eskymo a to dokonce v době, kdy tenhle zmražený krásný zvyk už ani v jiných kinech neprobíhal. A pak taková kuriozita. Sobotním téměř pravidelným návštěvníkem býval slavný fotbalový brankář pan Plánička se svojí ženou, v té době bydleli na Petřínách, vzdušnou čarou přibližně nad Libockým rybníkem a tedy i nad kinem. Do kina i z kina chodili zásadně pěšky.

U některých filmů bývalo vyznačeno, že jsou pro mládež nepřístupné. Tehdy se hodně ještě morálka hlídala a všechny biletářky i včetně paní pokladní to hlídaly naprosto odpovědně. Samozřejmě, že to pro tehdejší mládež nebyl zase tak velký problém dostat se do kina, vymyšlených podvodných způsobů měla nepřeberné množství.

Kina se v této době těšila nebývalému zájmu, přičemž kvalita promítaných filmů nebyla nic moc, jak už jsem trochu popsala. V lomu padesátých a šedesátých roků se začíná u kin projevovat technická zaostalost, zájem lidí opadáva. Malá kina živoří.

V roce 1992 je uzavřeno kino *Veleslavín*, o rok později *Bořislavka*, přičemž *Bořislavka* byla v oblasti Vokovic svým vznikem nejmladším biografem a to z roku 1940. Stejný osud konce potkal v devadesátých letech *Orlík*. V uvedených letech také lidé na základě restitucí vyžadovali navrácení svých bývalých budov s kiny - o provozování malých kin už ale nebyl žádný ekonomický zájem.

A jen ještě několik slov ke jménům jednotlivých biografů. Po roce 1948 došlo u některých biografů ke změnám v jejich názvech. U kina *Bajka* zjistili příslušní političtí pracovníci, že tohle pojmenování je odvozeno z názvu míst, ve kterých se pohybovaly útvary našich legionářů na transsibiřské magistrále na Bajkalu, a tak ho přejmenovali na *Kyjev*. *Orlík* dostal původně své jméno podle legionáři ukořistěného obrněného vlaku na transsibiřské magistrále, s kterým prakticky celou magistrálu ovládali. *Orlík* se nezměnil, neboť si vládnoucí ideologická komise prý řekla, že lidé název budou spojovat s chystanou výstavbou vodní přehrady. Změnili však břevnovský *Ideál* na *Radost*. Tak to je všechno, pro vzpomínku je připojena fotografie domu U sadu 32 s bývalým kinem *Veleslavín*. Socha Daniela Adama z Veleslavína na fotografii vidět není - stojí vlevo od kina v malém parku, navíc Daniel stejně do kina chodit nemohl.

Jana Fafejtová - Praha

Prodám pěkný družstevní ateliér vhodný k delšímu pobytu v ČR

Centrum Prahy na rozhraní Vinohrad a Žižkova,
50 m od nám. Jiřího z Poděbrad (metro A).

Měsíční poplatky 1410 Kč bez elektřiny.

Cena k jednání, fotky a podrobnosti viz uvedené odkazy:

<http://www.dumrealit.cz/>

[detail/274334-prodej-atelieu-11-v-dv-35-6-m2-blodkova-ul-praha-3-zizkov](http://www.dumrealit.cz/detail/274334-prodej-atelieu-11-v-dv-35-6-m2-blodkova-ul-praha-3-zizkov)

<http://www.dumrealit.cz/>

[detail/274075-prodej-atelieu-36-m2-dv-blodkova-praha-3](http://www.dumrealit.cz/detail/274075-prodej-atelieu-36-m2-dv-blodkova-praha-3)

V případě zájmu prosím kontaktujte majitele:

Jan Hrabina

(011-420) 775 285 709

hombre@hombre.cz

případně přímo realitní kancelář.

Toronto: 19.7. 2012

Vážený čtenáři,
pokud máte zájem o knihu vydavatele *Satelitu* Aleše Březiny *Řetěz bláznů*, která vyšla v nakladatelství EMAN v Benešově, můžete ji v nejbližší době dostat poštou. Na naši adresu:

Satelit 1-416, P.O. Box 176,
Station „E“, Toronto, ON M6H 4E2

Cena, včetně poštovného, je 25 dolarů.
Takto vypadá upoutávka na internetu: www.eman.evangelnet.cz



Objednávám

Počet: _____ kus(ů) knihy Řetěz bláznů.

Jméno: _____

Adresa: _____

Město: _____ Provincie: _____

Posílám dolarů: _____

Telefón (není nutné): _____ E-mail (není nutné): _____

Zápisky od Pacifiku (8)

Třikrát týdně jsou nám zdarma doručovány místní noviny *North Shore News*, obohacené množstvím reklamního tisku. Těm někdy věnuje pozornost moje žena, ta je ale nyní v Čechách, hlavně aby vyzkoušela účinnost jedné lázni. Teď jsem se tedy prolístoval tím tiskem za účelem nalezení nabídky jak a kde získat výhodně něco k snědku.

Narazil jsem ovšem i na reklamy všeho druhu. Mimo jiné na manekýny předvádějící odění pro pány. Byli to sekáči a viděl jsem jich dost. A všichni, všichni do jednoho, měli tváře porostlé tím nedbalým, více chabým než mocným strništěm, tedy nikoli vousem či plnovousem; jakoby právě vylezli ze stanu s úmyslem svůj zevnějšek malinko zanedbat. Móda, ta vládkyně tolika otroků, tak velí. Jakási obdoba kštic, mizících z oholených lebek. Hm - stádnost je věc neblahá!

Napadne mne to bezmála pokaždé, když se rozhodnu poobědvat v restauraci, tedy některé z těch větších, místo v malých, rodinných podnikcích etnického charakteru.

Kolik mladých slečen rázuje mezi stoly, v rukou jednu nebo dvě objednávky, někdy dvě sklenice na podnose, nezřídka jich je, těch mladíc, víc než hostů. A to se v duchu ocitám v pražských restauracích, kde každý číšník nebo číšnice obslouží značně větší počet hostů. Snad může být vysvětlen v tom, že zde práci obsluhujícího personálu vykonávají ve značně míře studentky, zatímco v Praze profesionálové a profesionálky.

Nemohu si ale nepovšimnout oné až zarážející uniformity bezpodmínečně černého trika nebo blůzy či svetru a černých kalhot. Jakým osvěžením je číšnice v podniku, kam občas zajdeme s přítelem po tenise, která se nejen nevyhýbá šatům nebo sukni, ale její oblečení je různé a vždy na pohled příjemné a připomínající, že kromě barvy černé existují ještě i jiné barvy.

22. října (2012) došlo třetí a poslední televizní debatě prezidenta B. H. Obamy s republikánským kandidátem M. Romneyem. Dle mého názoru zatím nejzajímavější byla debata vicepresidenta J. Bidena a jeho protikandidáta P. Ryana.

Jak se z dosavadní historické zkušenosti jeví, televizní debaty mají na výsledky voleb značný vliv a tak tedy ta pondělní poslední může být také rozhodující.

Většinou kandidáti licitují různými čísly, málokdy se ale posluchač dozví jak ten či onen diskutující bude případně příznivější změny konkrétně dosahovat.

Nicméně, není mi jasné, proč si takoví muži tak málo vážící klidu, o který je nepochybně připravuje či bude připravovat prezidentský úřad.

Den 2. listopadu je v Čechách dnem Dušiček, vzpomínkou na zesnulé. Na hřbitovech na hrobech zaplanou svíčky, jsou na ně položeny kořenáče s květinami.

V Americe dva dny před tím, 31. října je *Halloween*, festival všech svatých, původně keltský festival vítající spirit zesnulých a umírňující nadpřirozené síly. (Nová americká stolní encyklopedie, 1989).

Den je velkým svátkem dětí, které v různém přestrojení s rodiči obcházejí domy a za svá nápaditá úbory a povětšinou roztomilost jsou odměňovány ovocem, většinou ale sladkostmi zdraví valně neprospívajícími. Města už i den či dva předtím naplní se příšerami všeho druhu, kostlivci a smrtkami a dospělí taktéž v různém přestrojení slaví ten den, když promění se do večera, na dýcháncích s mnohdy značně rozverným programem.

Nedaleko od nás je ohromný dům na rohu vždy hojně připraven nejen na Vánoce, ale i na tento *Halloween*. Už před několika dny vytyčily se kolem domu ohromné nafukovací příšery ve společenství různých smrtků. Mnohými exponáty pohybuje elektrický proud, objem těchto roztodivných velepů, vlků, vlkodlaků, smrtků plus lokomotivy a člunu s osádkami nebožtíků a to vše představuje nemalou práci a náklady na toto panoptikum vynaložené.

Dneska jsem vyhověl přání vnoučka (pět a půl roku starého), místo navštívit. Nebyli jsme jedinými návštěvníky, ač bylo teprve odpoledne. Po krátké nejistotě nechal se vnouček zavést do jednoho ze tří tzv. *haunted houses* (domů strašidel). Tomu prvnímu co jsme navštívili dominovala mrtvola s otevřeným břichem v krvi tonoucím a kusem páteře z toho místa třícím. Pohled nelibý až hnusný.

A tu jsem žasnul jak se proměnila původní asi myšlenka tohoto *Halloweenu*? A proč pyšný majitel domu strávil nepochybně mnoho času přípravou právě takové morbidní podívané pro děti! Vytvořit pro chvíli strašidelnou podívanou, budiž, ale umocnit jí doslova krvavou hostinou (neboť zkrvavených exponátů tam je dostatek), nad tím se mi mozek malinko pozastavil, což přiznám bez okolků. Nejsem úzkoprsý poučovatel, ale v tom obklopení monstry žasnul jsem nad proměnou myšlenky a nepochybuji, že dalším technickým vývojem se proměna bude dále stupňovat a podstatě věci vzdalovat...

Snaha zbavit se následků zranění dovedla mne k pravidelným návštěvám plaveckého bazénu a 45 minutovým rekonvalescentním lekcím v něm.

Dávno už jsem se o svou tělesnou schránku nestaral s takovou pravidelností. A snad proto, že návštěvy se ukázaly užitečnými a prospěšnými, v návalu radosti a snad i z jisté rozvernosti, jednou mne napadla následující otázka: Proč se, a nikoli zřídka, stávají ženy ještě v plné kráse a zralosti ba i vyslovené mladice, milenkami mužů značně již pokročilejšího věku? Otázka mi vytanula na mysli ve sprše po skončení programu. Jaký pohled na ten náš krásný svět, sotva ale na nahé tělo starého pána...

Internetem jsem obdržel zajímavou zprávu s úvodním textem (v českém překladu): Zdá se, že přišel den, který A. Einstein předpověděl...

Následuje osm fotografií na tato témata: Na kávě (čtveřice dívek), Večeře v restauraci (čtyři mladíci u stolu), Ocenění umění v muzeu (tři dívky na lavici před stěnou s obrazy), Konverzace v kavárně (dvě dívky v kavárně), Příjemný den na pláži (tři hoši a dívka na kládách na pláži), Fandění svému klubu na stadionu (mladík na stadionu), Získávání partnerem (fousáč a dívka), Prohlídka města (čtyři dívky v kabrioletu projíždějícím městem). Všichni a na všech zmíněných místech upřeně hledí na své iPody či iPady nebo iPhony.

Pod souborem: A. Einstein: Obávám se dne, kdy technologie překoná naše vzájemné lidské působení. Svět bude mít generaci idiotů.

Vladimír Cícha-Vancouver

Fiddler's Dell Bar & Grill

Since 1954

Licensed under L.L.B.O.



Evropská a kanadská kuchyně

Slovenský i szegedinský guláš s knedlíky, smažený sýr, řízek!

V neděli, v pondělí a ve středu můžete mít populární křidélka!

Dvacet točených domácích i dovezených piv

Velká obrazovka, na které můžete sledovat přímé fotbalové i hokejové přenosy!

Na vaši návštěvu

na 781 Annette St. (křižovatka Jane St.) v Torontu

se těší

Jozef Karol; Tel.: 416/767-8882

**TOČENÝ PILSNER URQUEL A CZECHVAR
V ZÁPADNÍM TORONTU!**

MARIA GABÁNKOVÁ

portréty



ze slavnostního odhalení portrétu
novináře Barry Wilsona (*The Western Producer*)
v Canadian Agricultural Hall of Fame na Exhibition Place
v Torontu dne 4. listopadu 2012

TEL.: (416) 535-8063

www.paintinggallery.net

e-mail: gabankova@paintinggallery.net

Bravo Veletrh Brno

Často se velmi pochvalně vyjadřují zahraniční vystavovatelé v několika světových jazycích na adresu pořadatele *Brněnského veletrhu*. S dodatkem budeme se těšit na opětovnou návštěvu v příštím roce. "Brno je pro nás stoprocentní garancí výstavní prezentace, včetně bezpečnostních zajištění vyznaných státních návštěv. Brno jako významné evropské město s podtitulem *Veletržní* vyniká celou řadou faktorů čerpajících z bohaté historie.

Namátkou lze se zmínit o dřívějších kupeckých cestovatelských skupinách směřující do Brna, kde vystavovaly nejnovější zboží v ulicích Brna, posléze na nynějším Zelném trhu. V Brně se vystavovalo již ve 13. století. S postupem času zde vzniklo velké textilní centrum, kde byla možnost koupit rozsáhlý sortiment látek. Dříve se městu říkalo brněnský Manchester garantující vysokou kvalitu textilní produkce. Tato evropská síla úspěšně fungovala do 90. let minulého století. Bohužel po roce 1998 se dočkala nesmyslného zrušení, stejně tak ve Zlíně padla výroba obuvi, u níž byla záruka bezpečnost zdraví pro všechny generace. Současná dovážená produkce obuvi po zrušení avizuje značné zdravotní potíže již u dětí, ale i starších generací, což říkají velice často na tiskových konferencích v Brně světoví odborníci. Poukazují na zdraví ohrožující prvky u dovážené obuvi z Asie. Navzdory všem překážkám, obor textilní i obuvní se na brněnských veletržích prezentuje s podtrženou jedničkou a představuje nové směry již českých soukromých výrobců obuvi i textilu.

Brněnské veletrhy svou výstavní činností zasahují do všech oborů lidské činnosti, což znamená, že každý měsíc návštěvník veletrhu najde to své co právě potřebuje, včetně novinek a zavazování nových technologií. Prostor dostává rovněž lékařství s prezentací nových zařízení apod.

Areál brněnského výstaviště svou optimální polohou a prostory nabízí část rovněž mnoha soutěžím kulturního

i sportovního rázu Zaplněné ochozy jsou tou nejlepší odměnou, jak pořadatelům, tak i organizátorům.



Je potěšitelné, že do Brna stále více přijíždí zahraniční vystavovatelé z nejrůznějších míst světa. Nelze opominout hojně navštěvované dny módy prezentující velmi zajímavé postřehy. Tak napří česká veřejnost se seznámila s úspěchem na OH v Londýně českými *Gumáky* jejichž autorem byla známá módní

dvojice *Edaniely*. Eva Janoušková a Dana Flejšarová. Paradoxem byla skutečnost, že české gumáky měly autory z Česka, ale byly vyrobeny bohužel v Číně, přičemž pokud by nedošlo k nesmyslnému zrušení bývalého *Svitu Zlín* mohly by být gumáky vyrobeny v Česku.

I tak Brno v příštím roce nabídne velmi bohatou náruč mnoha návštěvníkům. Start do nové veletržní sezóny hlásí Brno na dny 17.-20. 1. 2013 *Mezinárodním cestovním veletrhem*. Následně přestože bude asi vládnout zima na molech v areálu brněnského výstaviště se bude rozhodovat, co se bude nosit v létě u příležitosti *Mezinárodního veletrhu módy Styl Kabo* 17.-19. 2. 2013 Uvedený módní veletrh bývá hojně navštěvován.

Z dalších se jistě bude těšit oblíbě *moto show salon* ve dnech 7.-10. 3. 2013 posléze Brněnský *Autosalon*. Ve všech případech se očekává velký počet zahraničních návštěvníků, včetně silného zastoupení českých krajanů.

News photo Allan Mirko Fojtů-Brno

Mláčení modré slámy

Stranický sjezd ODS nepřinesl mnoho nového.

Výjimku tvořilo jen senzační přiznání Petra Nečase, že ani on není dokonalý. V krátkém čase jsme tak byli již podruhé svědky neuvěřitelné Nečasovy pokory. Těsně po volbách přiznal totiž v dopise svým kolegům první svoji slabůstku. Po dlouhých letech se jim doznal, že není neomylný. Předseda ODS pojal stranické rokování jako počátek trnité cesty za znovuzískáním důvěry. Tu podle něho strana pozbyla u voličů proto, že byla málo srozumitelná, ba místy přímo nečitelná. Jak vzápětí prohlásil ministr životního prostředí Tomáš Chalupa, toto Nečasovo konstatování bylo všem velmi silně srozumitelné. Podle některých analytiků však mohlo ODS uškodit něco jiného. Strana se chovala naprosto čitelně, nepočítala však s tím, že volič je gramotný. A dokonce umí i počítat.

Před volbami v roce 2006 i v roce 2010 se ODS zaklínala, že nebude zvyšovat daně a že provede reformy, které zefektivní činnost státu. Žádné reformy tohoto typu sice neprovedla, zato daně však výrazně zvedla.

Zároveň nás ODS všemožně chrání před Evropou, tedy především před zeměmi eurozóny. Přitom během svých dvou vládních období spotřebu tak výrazně, že se to z plné třetiny podílelo na růstu spotřebitelských cen, které tak u nás poskočily více než v Evropě. V zemích eurozóny k ničemu takovému nedošlo. S výjimkou jediné země, a sice Řecka.

Daně zvyšovala ODS a její pravicoví koaliční partneři s krvácejícím srdcem a jediné proto, aby se zvýšily příjmy státního rozpočtu. Nikdo však není dokonalý, takže ani to se nepovedlo. Vždy, když vláda DPH zvýšila, vybralo se výrazně méně, než se počítalo. Tak tomu bylo v roce 2008, kdy snížená sazba DPH vyskočila z 5% na 9%, ale i v roce 2010, kdy se o procento zvýšila jak snížená, tak základní sazba.

Snad proto trvá premiér Nečas na dalším zvýšení DPH. Chce všem dokázat, že pro politiky ODS dávno neplatí prázdná a falešná fráze, že chybami se člověk učí.

Dvoudenní mláčení modré slámy proběhlo na výbornou. Delegáti stranického sjezdu vyjádřili Petru Nečasovi důvěru na jeho cestě za důvěrou.

Jan Keller - právo

Muzeum Karla Zemana s kanadskou příchutí

V září tohoto roku bylo slavnostně otevřeno Muzeum Karla Zemana, legendárního českého animátora a režiséra, jehož filmy jako jsou *Vynález zkázy* či *Cesta do pravěku* zná snad každý český divák. Kousek od Karlova mostu v Praze (Saský dvůr - Saská 3) si mají diváci možnost užít ukázky ze Zemanových filmů, pochopit řadu filmových triků, které byly ve své době pionýrské, a sami si některé exponáty vyzkoušet. Moderně pojatá expozice zaujme děti i dospělé. Její součástí je také ukázka z filmu *Lord of the Sky* od National Film Board of Canada, který v Kanadě spolurežirovala dcera Karla Zemana Ludmila, jež v Kanadě od 80. let žije. Muzeum představuje také její knižní ilustrace, za něž získala mimo jiné prestižní kanadské vyznamenání za ilustrace v dětské literatuře, Cenu generálního guvernéra, v roce 1995.

www.muzeumkarlazemana.cz - Kanadská mozaika

Experience Edenvale Aerodrome
A beautiful place to fly and dine!

- < Fud Grill Restaurant
- < Hangar Rentals
- < Czech Manufactured Ultralight Aircraft for Sale
- < Self Serve Fuel Station
- < Runway Lights
- < Automatic Weather Observation Station (AWOS)
- < Flying School on Site

EDENVALE Aerodrome
5195 Hwy 26 East Stayner, ON L0M 1S0 Tel: (705) 428.3112
www.edenflight.com info@edenflight.com www.fudgrill.com

V době zvané blahobyt má každý den svátkem být

Senior by měl vědět, že každý den zbytku života musí obsahovat důvod k jásání, slavení a radosti. Můj kumpán Jerry je v této věci neústupný a tvrdí, že když v některém dni nevypučí důvod k výsknutí, má senior napsat před spaním milý dopis někomu milému. Což činím denně a metodicky.

Jerry je velice urputný a často mi večer zavolá, aby se zeptal: „Co jsi dnes slavil?“ a já reportuji a při tom jsem Jerrymu vděčný, protože leccjaké drobné radosti člověk v chvatu či ledabylosti přehlídne.

Předevčirem naše snacha Amna poslala z Malajsie houf fotek, jak jim a vnučkovi Milánkovi sluší mrakodrapy Kuala Lumpurské k pleti a články z novin, jak syn Rostik vysvětluje malajským podnikatelům kanadskou ekonomiku; sedli jsme s Evou a moc jsme jásali.

Včera napadl první sních, pravda jen bílá ozdoba, ale přinesl jsem z půdy sněžnice a těšíme se na první zimní vycházku zasněženou krajinou.

Dnes přinesl pošťák noviny *Satellite*, které čteme od první do poslední stránky a Eva mne upozornila, že mě dva dopisovatelé a editor užili v rozmanité souvislosti a to mne moc potěšilo. Kdyby Jerry uměl česky, ale on neumí, a kdybych mu ty noviny ukázal, řekl by: „Krušná představa stáří spočívá v tom, že je člověk odpojen a zapomenutý; nikdo se ho neptá, nikdo nebdá.“

Mám důvod k jásání, že tři inteligentní pisatelé objevili v mém psaní cosi, co stojí za zmínku, co stojí za napsání, a co možná pobaví jiné čtenáře. Mám důvod k jásání, když pan Cícha napsal něco k tomu, co jsem napsal, pan Kun taktéž a pan Březina to okomentoval.

Kdybych to předhodil Jerrymu, což nelze, zajisté by se optal, kolik znám seniorů, kterým kdy někdo věnoval nějakou pozornost a komentář? A dodal by, že on nezná žádného, ba ani sám nebyl nikdy okomentován. A já bych ho přesvědčoval, že ho poslouchám a komentuji při kafi v kavárně.

Chci jen za tu laskavou pozornost a komentář takto poděkovat a po pravdě jásám a oslavím to dopisem.

A zítra má Eva narozeniny a 40 let společného života, což jsou dvě třetiny jejího života, to je, panečku, důvod k oslavě a jásání. Zajisté žít se mnou nebylo snadné

a vyžaduje to osobu i povahu vsutku andělskou a chodit se mnou ty životní túry vyžaduje břitkou formu jako struna i sebezapření.

A navíc dnes či zítra nebo pozítří očekáváme narození kluka v Edmontonu a to bude sláva.

Před chvílí telefonoval Jerry s otázkou „Už se narodil?“ a řekl jsem nikoliv, a Jerry pod vlivem povětrnostních zpráv řekl, že malému můžeme říkat, že ho nepřinesl čáp, ale uragán Sandy.

Toto mne velice pobavilo, protože moji rodiče mi říkali, že mne přinesl vítr, protože 15. května 1946 se přehnal přes Ostravu vítr, který rádio nepředpovídalo a přinesl na svět moji maličkost.

A Jerry byl velice rozjařený, když jsem mu tohle pověděl a slíbil, že budeme jásat spolu ve velkém stylu, i když nevím, co to podle Jerryho znamená.

Rost'a Firla - Sudbury

MÁM DOST TŘETÍHO TISÍCILETÍ PROTOŽE:

1. se pokouším zadat své heslo i na mikrovlnou troubu.
 2. ptám se svých kolegů vedle u stolu e-mailem, zda mají chuť jít na pivo a oni odpoví e-mailem 'O.K. Dej mi ještě pět minut'.
 3. mám 15 různých telefonních čísel, abych se dovolal svojí tříčlenné rodině.
 4. denně v práci hovořím s lidmi z jiného kontinentu, ale ještě jsem si letos nepopovídal(a) se svým sousedem.
 5. si koupím nový počítač a za týden je zastaralý.
 6. důvod, proč ztrácím kontakt se svými přáteli je, že ovládám jejich e-mailové adresy.
 7. již neznám tarif za poštovní známku.
 8. většinu vtipů, které znám, jsem četl(a) v e-mailech.
 9. uvádím jméno firmy, když jsem večer doma a zvednu telefon.
 10. z domova se pokouším volat přes nulu.
 11. jdu do práce za tmy a za tmy se vracím domů.
 12. mí rodiče o mně říkají: 'pracuje s počítačem'.
 13. čtu si tento článek a neustále přikyvují.
 14. právě přemýšlím, komu můžu tuto zprávu dále poslat.
- Už nepřemýšlím. Prostě jsem zadal(a) Vaše adresy... a o tom to je.... že to je v prdeli.

Došlo e-mailem.

Vtípky na neděli

Pokud má daň z cigaret odradit lidi od kouření, daň z alkoholu odradit lidi od pití, tak nechápu daň ze mzdy...

Dnes v noci ke mě vlezl zloděj. Hledal peníze. Vstal jsem a hledal jsem s ním...

“Slyšel jsem, že včera pochovali Pepíka. Co mu bylo?”
“Byl mrtvý.”

zaslal jj

S pomocí gynekologa specializovaného na léčbu neplodnosti se jedné šedesátileté ženě podařilo porodit děcko.

Když se dostala domů z porodnice, všichni příbuzní ji přišli navštívit, aby se podívali na nový přírůstek v rodině.

Když chtějí děcko vidět, novopečená maminka povídá:

“Ještě ne.”

O chvíli později se ptají znova a maminka zas:

“Ještě ne.”

Za chvíli se ptají potřetí a maminka povídá:

“Ještě ne, až bude plakat.”

“A proč až bude plakat?”

“Protože nevím, kam jsem ho dala.”

Divadlo Za rohem

vás zve na představení
původní hry
Divadla Jára Cimrmana

~*~*~*~

Šmoljak/Cimrman/Švērāk

DOBÝTÍ SEVERNÍHO PÓLU

Čechem Karlem Rěmcem 5. dubna 1909

~*~*~*~

Hrajeme 29.- 30. listopadu a 1. prosince 2012 ve 20:00 hod.
Inlet Theatre, 100 Newport Drive, Port Moody, BC

Více informací na www.divadlozarohem.ca



Tři hospody v centru Toronta

Na pípě padesát evropských piv

mezi nimi

Pilsner Urquell!

K tomu evropské jídlo po celý den

Otevřeno sedm dní v týdnu od 11 do 2 ráno.

Town Crier Pub

115 John St.
poblíž Queen St. W.
Toronto, Ontario M5V 2E2
Tel.: 416/204-9502
E-mail: towncrierpub@atef.ca
www.towncrierpub.ca

Village Idiot Pub

126 McCaul St.
poblíž Dundas W.
Toronto, Ontario M5T 1W2
Tel.: 416/597-1175
E-Mail: idiot@atef.ca
www.villageidiotpub.ca

Sin&Redemption

136 McCaul St.
poblíž Dundas W.
Toronto, Ontario M5T 1W2
Tel.: 416/640-9197
E-Mail: sinners@atef.ca
www.sinandredemption.com

Evropská liga: Češi dvakrát s Izraelci

Sparta - Šmona 3:1

Podesáté v řadě doma na Letné v pohárech neprohráli. A kdyby jen to. Fotbalisté Sparty ve třetím utkání v Evropské lize hravě porazili izraelského mistra Hapoel Kirjat Šmona 3:1 a tím se o další krok přiblížili k postupu ze skupiny I. Nahrává jim i vítězství Lyonu nad Bilbaem 2:1. Letenští rozhodli drtivým nástupem do utkání. Již v 10. minutě vedli o dva góly, poločas vyhráli 3:0 a izraelský tým už jen v závěru korigoval. Další zápas sehraje Sparta právě na jeho půdě. Branky: 6. Krejčí, 10. Kadlec, 44. Švejdlík - 76. Abuhazira. Diváci: 10 324.

Hapoel - Plzeň 1:2

Také Plzeň má nakročeno ke druhé příčce ve své skupině Evropské ligy a tudíž jarnímu účinkování na pohárové scéně. Ve třetím dějství totiž vyhrála důležitý zápas v Tel Avivu nad Hapoelem 2:1, i když celý první poločas se pro ni vyvíjel hrůzně. Góly Horvátha v nastaveném čase první půle a Rajtorala deset minut po přestávce však skóre otočila a pro tři body si proti domácím, dohrávajícím poslední půlhodinu jen v deseti, dokráčela. "Rozhodnuto není, ale bodový import z Izraele může být pro pořadí ve skupině klíčový," liboval si nakonec kouč Pavel Vrba. Vedoucí branku Hapoelu vstřelil v 19. minutě Maman.

Olomouc v čele fotbalové ligy!

Nejen to, ale Hanáci hrají skvělý fotbal a v 13. kole rozdrtili Příbram 6:1. Kouč Sigmy Roman Pivarník avizoval, že zápas považuje za mimořádně důležitý z pohledu boje o špičku tabulky a podle toho to od úvodního hvizdu vypadalo. Sigma se do svého soupeře pustila nekompromisně, ale proti úporné defenzivě skulinu, kterou by pronikla, hledala jen velmi těžko. Přímé střely na bránu vyslali jen Ordoš a Pospíšil, ale minuli. Až v 21. minutě ideálně našel Klesnila Pospíšil a olomoucký „tank“ šanci nepohrdl a Hanáky poslal do vedení. Skvěle zahrál autor hatricku Ordoš. Utkání sleovalo 4820 diváků. Fotbalisté druhého Jablonce vyhráli v předešlé 13. kole Gambrinus ligu v pátek díky efektnímu gólu Jana Kopyce z druhé půle v Jihlavě 1:0. David Hubáček pokazil vlastním gólem Slavii oslavu 120. narozenin. V 31. minutě zápasu Plzeň-Slavia zahrával Horváth trestný kop a jeho oblouček do pokutového území nadzvedl obránce Slavie hlavou za záda Kamila Čontofalského. Plzeň se tak dostala na třetí místo před Spartu, která pouze remizovala v Boleslavi. Vedoucí branku domácích vstřelil Mareš a za Spartu vyrovnal Hušbauer z penalty. Během utkání se vážně zranil spartánský obránce Kadlec a letos se již pavděpodobně na trávníku neobjeví. Dva góly Borka a branka Marka v poslední minutě znamenaly pro Zbrojovku Brno ztrátu tří bodů s Duklou. O nemohoucnosti jejich útočníků svědčí skutečnost, že jedinou branku domácích vstřelil rovněž hráč Dukly Berger, ale do vlastní branky. Hosté vyhráli 3:1. Smůlu měl Hradec, když prohrál v Malšovicích s

Budějovicemi 0:1. Jedinou branku hostů vstřelil šest minut před koncem z penalty Řezníček. V souboji mužstev, která hrála v minulosti důstojnější roli zdolala Ostrava Teplice 3:2. Obě branky Teplic vstřelili v závěru Mahmutovič. Na páté místo se dostal před Slavii Liberec, který zdolal v pondělní dohrávce Slovácko 3:1.

Výsledky předešlého 12. kola: Budějovice-Plzeň 0:1, Sparta-Liberec 2:1, Teplice-Olomouc 1:1, Jablonec-Slavia 0:0, Slovácko-Hradec 1:1, Příbram-Ostrava 2:1, Ml. Boleslav-Brno 1:0, Dukla-Jihlava 2:2.

Tabulka Gambrinus ligu

1. Olomouc	13	7	5	1	23:10	26
2. Jablonec	13	7	5	1	23:11	26
3. Plzeň	13	7	4	2	21:10	25
4. Sparta	13	7	3	3	20:12	24
5. Liberec	13	5	4	4	21:17	19
6. Slavia	13	4	6	3	16:12	18
7. Brno	13	5	3	5	19:23	18
8. Dukla	13	3	7	3	21:19	16
9. Slovácko	13	4	4	5	16:17	16
10. Jihlava	13	3	7	3	20:23	16
11. Boleslav	13	4	3	6	12:18	15
12. Hradec	13	2	6	5	12:15	12
13. Budějovice	13	3	3	7	13:20	12
14. Ostrava	13	2	5	6	18:25	11
15. Příbram	13	2	5	6	12:23	11
16. Teplice	13	2	4	7	12:24	10

Corgoň liga

14. kolo: Spartak Myjava-Spartak Trnava 2:2, Tatran Prešov-AS Trenčín 1:2, MFK Košice-FK Senica 2:2, FC Nitra-FC Zlaté Moravce 1:1, MŠK Žilina-Slovan Bratislava 0:0, Banská Bystrica-Ružomberok odloženo na 20. 11. 2012.

15. kolo: Slovan Bratislava-Spartak Trnava 0:1, FC Nitra-Spartak Myjava 0:2, MFK Ružomberok-Tatran Prešov 2:0, FC Zlaté Moravce-Dukla Banská Bystrica 2:0, FK Senica-MŠK Žilina 0:0 AS Trenčín-MFK Košice 0:0.

Corgoň liga

1. Slovan	15	7	5	3	21:15	26
2. Moravce	15	7	4	4	25:16	25
3. Žilina	15	5	9	1	20:10	24
4. Senica	15	7	3	5	20:14	24
5. Trenčín	15	6	5	4	22:20	23
6. Ružomberok	14	5	5	4	15:16	20
7. Košice	15	5	5	5	16:19	20
8. Myjava	15	5	4	6	23:22	19
9. Bystrica	14	3	6	5	12:14	15
10. Prešov	15	4	3	8	10:18	15
11. Trnava	15	3	5	7	13:24	14
12. Nitra	15	3	4	8	17:26	13

Úžasní fanoušci Slovanu? Hrát KHL Sparta, taky bychom měli víc diváků, tvrdí Lev Voráček

Alespoň v sobotním večeru patřila Praha Slováckům. Fanoušci bratislavského Slovanu vzali českou metropoli útokem a v holešovické Tipsport areně jich z necelých třinácti tisícovek byla drtivá většina. Příznivce Lva hravě překřičeli, odměnou jim pak byla výhra „belasích“ 2:1. „Je vidět, že Slovan je klub s velkou historií. Fanoušci mu jsou hodně věrní a snaží se s ním všude cestovat a podporovat ho,“ říkal Zdeno Chára, slovenský obránce hájící barvy pražského celku.

„Domácí zápasy Slovanu mají skvělou atmosféru a tady to jeho fanoušci jen potvrdili,“ říkal další Slováček ve službách Lva, útočník Marcel Hossa. „Ani jsem nebyl překvapený, že jich přijelo tolik. Všichni jsme očekávali, že tu bude strašná spousta Slováků,“ nemohlo Hossovi uniknout, že více než polovina fanoušků fandila Slovanu. Podle intenzity fandění to vypadalo na přesilu totální. Malý kotol Lva neměl proti několika stovkové ba tisícové přesile „belasích“ šanci. „Já si ale myslím, že na počet to mezi fanoušky bylo vyrovnané,“ tvrdil poněkud překvapivě útočník Lva Jakub Voráček. „Je ale pravda, že Bratislava má větší fanouškovskou základnu, takže jejich fanoušci byli hlasitější. Ale bylo to mnohem příjemnější, než hrát před třemi tisíci diváky. Užili jsme si to.“ V KHL je v Bobrovově divizi Slovan třetí s 34 body, Lev pátý s 28 body.

“Jsme šampiónky!” neslo se kabinou tenistek

Oslovy v české kabině mohly odstartovat po nedělní výhře Lucie Šafářové, která na kurtu doslova smazala Jelenou Jankovičovou. Právě česká „dvojka“ se postarala o důležitý bod i v sobotním zápase s Anou Ivanovičovou. Hlavní hrdinkou tak nebyla Petra Kvitová, ale až sedmnáctá hráčka světa Šafářová. České tenistky navázaly na loňský úspěch z Moskvy a obhájily prestižní trofej. Atmosféru v kabině si v nedělní podvečer náležitě vychutnaly - vzduchem stříkalo šampaňské, prostorem se linuly vítězné chorály. Za dva týdny se celá situace může opakovat, jen v mužském podání. Berdych se Štěpánkem svedou těžký souboj se Španělskem.

UNIGLOBE The Premiere Travel Group



HEART OF EUROPE HOLIDAYS
Formerly Altra Travel


Blanka


Diana



1221 Yonge Street (at Summerhill subway.)
Toronto, M4T 1W4
Tel: 416 504 3800 Toll Free: 1 800 825 7577
Fax: 416 598 1311

Monday to Friday: 9:00 AM - 5:00 PM
Saturday: 9:00 AM - 1:00 PM

blanka@premieregroup.com MEMBER OF: IATA, TOCCA, CLIA
dianab@premieregroup.com


Go, See, Experience

ROYAL LEPAGE Signature Realty
IND. OWNED & OPERATED BROKERAGE

Rosti Brankovsky

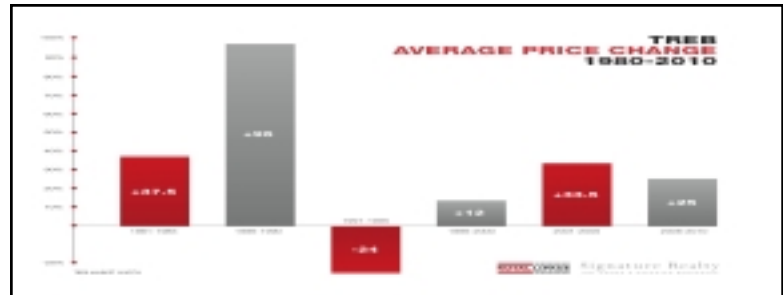
Broker
Jedinečné služby



Pro prodej:
analýza trhu, obchodního trendu, místa, příprava domu pro prodej.


Pro kupce:
denní zasilání nabídky e-mailem, osobní prohlídka nemovitostí, finanční asistence.

Jsem tu pro vás!
Royal Le Page, Signature Realty
Independently owned and operated brokerage
416/443-0300 - direct 416/443-9268
www.brankovsky.com * e-mail: rostib@rogers.com



AVERAGE PRICE CHANGE 1980-2010

863 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
(416) 533-0080



281 Danforth Ave.
Toronto, Ont.
(416) 466-0330